

**Art. 9.** In artikel 1253<sup>quater</sup>, a), van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1976, worden de woorden « in raadkamer » opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 1255 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 27 april 2007, wordt paragraaf 6, tweede lid, opgeheven.

**Art. 11.** In artikel 1296 van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « in raadkamer » opgeheven.

**Art. 12.** In artikel 1301, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden « in raadkamer » opgeheven.

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het Burgerlijk Wetboek*

**Art. 13.** Artikel 338, § 3, van het Burgerlijk Wetboek, vervangen bij de wet van 31 maart 1987, wordt opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Nice, 2 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

De Staatssecretaris voor Gezinsbeleid,  
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

Senaat :

*Parlementaire stukken.* — Wetsvoorstel van Mevr. Defraigne c.s., nr. 4-1211/1.

*Zitting 2009-2010.*

Senaat :

*Parlementaire stukken.* — Amendementen, nr. 4-1211/2. — Verslag, nr. 4-1211/3. — Tekst aangenomen door de commissie, nr. 4-1211/4. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 4-1211/5. —

*Handelingen van de Senaat* : 21 januari 2010.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 52-2380/1. — Amendementen, nrs. 52-2380/2 tot 8. — Verslag, nr. 52-2380/9. — Tekst aangenomen door de commissie; nr. 52-2380/10. — Tekst geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers en teruggezonden naar de Senaat; nr. 52-2380/11.

*Integraal verslag* : 29 april 2010.

Senaat :

*Parlementaire stukken.* — Ontwerp geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 4-1211/6. — Verslag, nr. 4-1211/7. — Beslissing om in te stemmen met het door de Kamer van volksvertegenwoordigers geamendeerde ontwerp, nr. 4-1211/8.

*Handelingen van de Senaat* : 6 mei 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2010 — 2205

[C - 2010/03296]

**2 JUNI 2010.** — Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden van de door de Nationale Loterij ten gunste van de Lotto-deelnemers georganiseerde promotieactie, genaamd « Zomerspeel-pot 2010 »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, § 1, 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het advies 48.086/2 van de raad van State, gegeven op 3 mei 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

**Art. 9.** Dans l'article 1253<sup>quater</sup>, a), du même Code, inséré par la loi du 14 juillet 1976, les mots « en chambre du conseil » sont abrogés.

**Art. 10.** Dans l'article 1255 du même Code, remplacé par la loi du 27 avril 2007, le paragraphe 6, alinéa 2, est abrogé.

**Art. 11.** Dans l'article 1296 du même Code, les mots « en la chambre du conseil » sont abrogés.

**Art. 12.** Dans l'article 1301, alinéa 2, du même Code, les mots « , en la chambre du conseil » sont abrogés.

CHAPITRE 3. — *Modification du Code civil*

**Art. 13.** L'article 338, § 3, du Code civil, remplacé par la loi du 31 mars 1987, est abrogé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Nice, le 2 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Le Secrétaire d'Etat à la Politique des familles,  
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Note

(1) *Session 2008-2009.*

Sénat :

*Documents parlementaires.* — Proposition de loi de Mme Defraigne et consorts, n° 4-1211/1.

*Session 2009-2010.*

Sénat :

*Documents parlementaires.* — Amendements, n° 4-1211/2. — Rapport, n° 4-1211/3. — Texte adopté par la commission, n° 4-1211/4. — Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants, n° 4-1211/5.

*Annales du Sénat* : 21 janvier 2010.

Chambre des représentants :

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par le Sénat, n° 52-2380/1. — Amendements, n°s 52-2380/2 à 8. — Rapport, n° 52-2380/9. — Texte adopté par la commission, n° 52-2380/10. — Texte amendé par la Chambre des représentants et renvoyé au Sénat, n° 52-2380/11.

*Compte rendu intégral* : 29 avril 2010.

Sénat :

*Documents parlementaires.* — Projet amendé par la Chambre des représentants, n° 4-1211/6. — Rapport, n° 4-1211/7. — Décision de se rallier au projet amendé par la Chambre des représentants, n° 4-1211/8.

*Annales du Sénat* : 6 mai 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2010 — 2205

[C - 2010/03296]

**2 JUIN 2010.** — Arrêté royal fixant les modalités de l'action promotionnelle organisée par la Loterie Nationale en faveur des participants au Lotto, sous l'appellation « La cagnotte de l'été 2010 »

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'avis 48.086/2 du Conseil d'Etat, donné le 3 mai 2010, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Overwegende dat de Lotto een grote bijval kent, wanneer men de belangrijke inzetbedragen beschouwt die wekelijks worden geïnd; dat dit succes duidelijk bewijst dat een dergelijke vorm van openbare loterij beantwoordt aan een verwachting die leeft bij een zeer ruim spelerspubliek;

Overwegende dat de aantrekkingskracht van deze openbare loterij tot het gunstige gevolg leidt dat een belangrijk deel van het publiek naar een recreatief spel wordt gekanaliseerd waarvan het verslavingsrisico haast onbestaande is;

Overwegende dat de Nationale Loterij, in het licht van de bovengenoemde feitengegevens, het zeer logischerwijze opportuun heeft geacht om de Lotto te promoten door op bepaalde tijdstippen promotie-acties te organiseren;

Overwegende dat de in dit besluit bedoelde promotieactie zeker van aard is om de aantrekkingskracht van de Lotto te vergroten, waardoor het gedrag van de spelers des te meer zal worden gekanaliseerd in de richting van een sociaal verantwoordelijk spel;

Overwegende dat deze kanalisatieopdracht tot het takenpakket behoort waarmee de Belgische Staat de Nationale Loterij heeft belast, krachtens het beheerscontract dat tussen beide partijen werd gesloten; dat deze opdracht bijgevolg wegens zijn sociale draagwijdte absoluut op permanente basis en snel dient te worden uitgevoerd;

Overwegende dat de Nationale Loterij absoluut verplicht is, in haar hoedanigheid van sociaal verantwoordelijke en professionele aanbieder van speelplezier, om spoedig de passende initiatieven te nemen teneinde deze sociale opdracht gestadig en op een efficiënte manier tot een goed einde te brengen;

Overwegende dat de organisatie van de in dit besluit bedoelde promotieactie een passend initiatief is;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit bepaalt de deelnemings-voorwaarden en -regels voor de door de Nationale Loterij ten gunste van de Lotto-spelers georganiseerde promotieactie, genaamd « Zomerspeelpot 2010 ».

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Lotto-reglement : het koninklijk besluit van 12 december 2001 houdende het reglement van de Lotto en de Joker, openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 2002, 9 augustus 2002, 25 oktober 2002, 19 november 2003, 13 juni 2005, 10 augustus 2005, 18 september 2008, 20 maart 2009 en 6 december 2009;

2° Lotto-speelpotfonds : het fonds bedoeld in artikel 20 van het Lotto-reglement.

**Art. 3.** De in artikel 1 bedoelde promotieactie beslaat de periode van woensdag 30 juni 2010 tot en met zaterdag 28 augustus 2010 en heeft betrekking op elk van de 18 opeenvolgende, door de Nationale Loterij in overeenstemming met het Lotto-reglement georganiseerde Lotto-trekkingen die worden verricht op de in onderstaande tabel opgesomde datums :

Datums van de woensdagtrekkingen — Dates des tirages du mercredi	Datums van de zaterdagtrekkingen — Dates des tirages du samedi
30 juni/juin 2010 7, 14, 21, 28 juli/juillet 2010 4, 11, 18, 25 augustus/août 2010	3, 10, 17, 24, 31 juli/juillet 2010 7, 14, 21, 28 augustus/août 2010

De 18 Lotto-trekkingen, bedoeld in het eerste lid, worden « promotietrekkingen » genoemd.

**Art. 4.** Een totaal bedrag van 4.500.000 euro is bestemd voor de integrale promotieactie. Deze som wordt geput uit het Lotto-speelpotfonds.

**Art. 5.** Bij iedere promotietrekking wordt er een « speelpot »-bedrag van 250.000 euro toegevoegd aan het totale aandeel van de inzetbedragen dat wordt toegewezen aan de combinaties met de 6 winnende getallen, met dien verstande dat de volgende twee voorwaarden samen vervuld moeten zijn :

1° de bewuste promotietrekking dient ten minste één combinatie met de 6 winnende getallen op te leveren;

2° de bewuste promotietrekking dient het toekennende karakter te vertonen bedoeld in artikel 7, § 1, derde lid.

Considérant, au vu de l'importance des mises hebdomadaires récoltées, que le Lotto recueille un vif succès démontrant manifestement que cette forme de loterie publique répond à une attente de très nombreux joueurs;

Considérant que l'attrait de cette loterie publique a pour conséquence bénéfique de canaliser une partie importante du public vers un divertissement ludique présentant un risque de dépendance quasiment inexistant;

Considérant, à la lumière des éléments factuels précités, que la Loterie Nationale a très logiquement estimé opportuun de promouvoir le Lotto en organisant ponctuellement des actions promotionnelles;

Considérant que l'action promotionnelle visée par le présent arrêté est évidemment de nature à accroître l'attrait du Lotto et, ce faisant, à canaliser davantage le comportement des joueurs vers un jeu socialement responsable;

Considérant que, devant être impérieusement menée de façon continue et diligente compte tenu de sa portée sociale, cette mission de canalisation répond à un des devoirs confiés par l'Etat belge à la Loterie Nationale en vertu du contrat de gestion conclu entre ces deux parties;

Considérant que pour mener à bien cette mission sociale de façon soutenue et efficiente, la Loterie Nationale doit impérieusement et diligemment prendre, en tant que prestataire socialement responsable et professionnel de plaisirs ludiques, des initiatives adéquates;

Considérant que l'organisation de l'action promotionnelle visée par le présent arrêté constitue une initiative appropriée;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté fixe les modalités et règles de participation à l'action promotionnelle organisée par la Loterie Nationale en faveur des participants au Lotto, sous l'appellation « La cagnotte de l'été 2010 ».

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° règlement du Lotto : l'arrêté royal du 12 décembre 2001 portant le règlement du Lotto et du Joker, loteries publiques organisées par la Loterie Nationale, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 2002, 9 août 2002, 25 octobre 2002, 19 novembre 2003, 13 juin 2005, 10 août 2005, 18 septembre 2008, 20 mars 2009 et 6 décembre 2009;

2° fonds de cagnotte Lotto : le fonds visé à l'article 20 du règlement du Lotto.

**Art. 3.** L'action promotionnelle visée à l'article 1<sup>er</sup> couvre une période allant du mercredi 30 juin 2010 au samedi 28 août 2010 inclus et concerne chacun des 18 tirages Lotto successivement organisés par la Loterie Nationale, conformément au règlement du Lotto, aux dates mentionnées dans le tableau reproduit ci-dessous :

Les 18 tirages Lotto visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont appelés « Tirages promotionnels ».

**Art. 4.** Prélevé sur le fonds de cagnotte Lotto, un montant global de 4.500.000 d'euros est affecté à l'ensemble de l'action promotionnelle.

**Art. 5.** Pour chaque tirage promotionnel un montant « cagnotte » de 250.000 euros est ajouté à la part globalement attribuée aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants pour autant que soient réunies les deux conditions suivantes :

1° le tirage promotionnel doit désigner au moins un ensemble comportant les 6 numéros gagnants;

2° le tirage promotionnel doit revêtir le caractère attributif visé à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3.

**Art. 6.** Wanneer de twee in artikel 5 bedoelde voorwaarden bij een bepaalde promotietrekking niet samen vervuld zijn, wordt het geplande bedrag van 250.000 euro overgedragen naar de eerstvolgende promotietrekking waarbij deze twee voorwaarden wel samen vervuld zijn.

Indien het bedrag van 250.000 euro of van een veelvoud daarvan bij (een) eventuele overdracht(en), voorzien voor de laatste promotietrekking van zaterdag 28 augustus 2010, bij deze trekking niet wordt toegewezen, wordt het bedrag in kwestie toegevoegd aan het totale aandeel van de inzetbedragen dat wordt toegewezen aan de combinaties met de 6 winnende getallen van de eerstvolgende Lotto-zaterdagtrekking die ten minste één combinatie met de 6 winnende getallen oplevert.

**Art. 7. § 1.** Elke promotietrekking wordt verricht in overeenstemming met de bepalingen van artikel 16, tweede lid, van het Lotto-reglement en met de aanvullende voorwaarden die door dit artikel worden vastgesteld.

Bij elke promotietrekking is een deel van de ballen geel en een deel van de ballen rood. Het aantal gele ballen en het aantal rode ballen verschillen van de ene trekking tot de andere. Hun precieze aantal wordt vastgelegd in overeenstemming met de voorwaarden die worden bepaald in § 2.

Een promotietrekking krijgt uitsluitend een toekennend karakter wanneer de zevende uit de trekkingstrommel verwijderde bal, dat wil zeggen de bal van het bijkomende getal, rood is.

§ 2. Voor de promotietrekkingen van 30 juni 2010 en van 3 juli 2010 wordt het aantal gele ballen vastgesteld op 41 en het aantal rode ballen op 1.

Zowel het aantal gele ballen als het aantal rode ballen, zoals bedoeld in het eerste lid, gelden systematisch voor de eerste twee promotietrekkingen die volgen op een promotietrekking die de speelpot toekent.

Wanneer er, onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van het tweede lid, twee opeenvolgende promotietrekkingen worden verricht die de speelpot niet toekennen, waarbij het aantal gele ballen en het aantal rode ballen niet werden gewijzigd, dan worden het aantal gele ballen en het aantal rode ballen bij de volgende twee promotietrekkingen respectievelijk verminderd en vermeerderd met één exemplaar.

§ 3. Met betrekking tot de toepassing van § 1, tweede lid, wordt er vóór elke promotietrekking geloot welk(e) nummer(s) er op de rode bal(len) zal (zullen) staan. Deze loting gebeurt in overeenstemming met de bepalingen van artikel 33, eerste, tweede, zesde, zevende en achtste lid, van het Lotto-reglement.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 30 juni 2010.

**Art. 9.** De Minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Nice, 2 juni 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

**Art. 6.** Lorsque les deux conditions visées à l'article 5 ne sont pas rencontrées pour un tirage promotionnel déterminé, le montant de 250.000 euros prévu est reporté au prochain tirage promotionnel qui les réunira.

Si le montant de 250.000 euros, ou le montant multiple de celui-ci en cas de report(s) éventuel(s), prévu pour le dernier tirage promotionnel du samedi 28 août 2010 n'est pas attribué à l'issue de celui-ci, le montant concerné est ajouté à la part globalement attribuée aux ensembles comportant les 6 numéros gagnants du prochain tirage Lotto du samedi qui désignera au moins un ensemble comportant les 6 numéros gagnants.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Chaque tirage promotionnel s'effectue conformément aux dispositions de l'article 16, alinéa 2, du règlement du Lotto et aux modalités complémentaires arrêtées par le présent article.

Pour chaque tirage promotionnel, les boules sont les unes de couleur jaune, les autres de couleur rouge. Pouvant varier d'un tirage à l'autre, le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge sont déterminés conformément aux modalités fixées au § 2.

Un tirage au sort promotionnel revêt seulement un caractère attributif lorsque la 7<sup>e</sup> boule extraite, c'est-à-dire la boule désignant le numéro complémentaire, est de couleur rouge.

§ 2. Pour les tirages promotionnels du 30 juin 2010 et du 3 juillet 2010, le nombre de boules de couleur jaune est fixé à 41 et le nombre de boules de couleur rouge à 1.

Le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> s'appliquent systématiquement pour les deux premiers tirages promotionnels suivant celui qui attribue la cagnotte.

Sous réserve de l'application des dispositions de l'alinéa 2, lorsque deux tirages promotionnels consécutifs lors desquels les nombres de boules de couleur jaune et rouge n'ont pas été modifiés n'attribuent pas la cagnotte, le nombre de boules de couleur jaune et le nombre de boules de couleur rouge sont respectivement diminués et augmentés d'une unité lors des deux tirages promotionnels suivants.

§ 3. Pour l'application du § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, avant chaque tirage promotionnel, il est procédé à un tirage au sort désignant le ou les numéros qui figureront sur des boules de couleur rouge. Ce tirage au sort s'effectue conformément aux dispositions de l'article 33, alinéas 1<sup>er</sup>, 2, 6, 7 et 8, du règlement du Lotto.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 30 juin 2010.

**Art. 9.** Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Nice, le 2 juin 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2010 — 2206

[C — 2010/03395]

**22 JUNI 2010.** — Ministerieel besluit tot vaststelling, voor het boekjaar 2010, van het bedrag van het inschrijvingsrecht als bedoeld in artikel 8, eerste lid, 10°, van de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 22 maart 2006 betreffende de bemiddeling in bank- en beleggingsdiensten en de distributie van financiële instrumenten, artikel 8, eerste lid, 10°;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 mei 2005 betreffende de dekking van de werkingskosten van de CBFA ter uitvoering van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten en ter uitvoering van diverse

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2010 — 2206

[C — 2010/03395]

**22 JUIN 2010.** — Arrêté ministériel fixant pour l'exercice 2010 le montant du droit d'inscription visé à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, 10°, de la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 22 mars 2006 relative à l'intermédiation en services bancaires et en services d'investissement et à la distribution d'instruments financiers, l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, 10°;

Vu l'arrêté royal du 22 mai 2005 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la CBFA, pris en exécution de l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, et en exécution de diverses dispositions légales relatives aux